

“ **et si**

**on reconstituait le puzzle  
de l'Alsace ? ...** ”

Lingue & Culture Régionales



3<sup>e</sup>





## Tu es en troisième dans un collège d'Alsace.

Le lycée dans lequel tu peux suivre une seconde propose l'option Langue et Culture Régionales.

Connais-tu bien cette option ?

C'est le moment de tester un peu tes connaissances sur l'Alsace.

- 1- Charles Muller est né en 1865 dans le Kochersberg et il est mort 90 ans après, à Strasbourg. Combien d'années aura-t-il été allemand ? Combien d'années aura-t-il été français ? Combien de fois aura-t-il changé de nationalité ?
- 2- Claude Strauss est né à Bischwiller en 1921. Juif et alsacien, « donc doublement juif et doublement alsacien » selon ses propres mots, il est considéré comme un des plus grands poètes de langue française. Quel est le nom qu'il a adopté, sous lequel on le connaît ?
- 3- Le *Hortus Deliciarum* a eu une vie agitée. Que lui est-il arrivé ? \_\_\_\_\_
- 4- Ce peintre, sculpteur et poète du mouvement Dada portait un double prénom. Quel est son nom ? Et son prénom ?
- 5- La langue française s'est enrichie - comme toutes les langues - de l'apport de ses voisines ou de ses dialectes. Connais-tu quelques mots bien français qui viennent de l'alsacien ?
- 6- En quelle(s) langue(s) sont écrits *les Serments de Strasbourg* ? \_\_\_\_\_
- 7- De quelle(s) langue(s) est formé l'alsacien ?
- 8- Beaucoup d'Alsaciens, âgés de soixante-dix ans ou plus, parlent souvent de la Haute-Vienne, du Périgord ou de la Dordogne. Pourquoi ?
- 9- Pourquoi Gutenberg a-t-il sa place à Strasbourg ?
- 10- Les personnalités dont les noms suivent ont joué un rôle important dans des domaines variés. Lesquels ? Martin Bucer - Tomi Ungerer - Albert Schweitzer - La famille De Dietrich. \_\_\_\_\_
- 11- On regroupe sous « droit local » certaines spécificités de la période du Reich allemand (1870-1918), ou antérieures à 1870, qui ont toujours cours en Alsace. Peux-tu en citer quelques-unes ?
- 12- C'est un entraîneur de football emblématique, né à Colmar. De qui s'agit-il ?
- 13- Cette nageuse a remporté une médaille d'argent aux Jeux Olympiques de Sydney en 2000. C'est une Alsacienne d'adoption. Quel est son nom ?
- 14- Cet athlète, natif, lui, de Strasbourg, a été en 2003 vice-champion du monde du 1500m. Comment s'appelle-t-il ?
- 15- À combien d'habitants s'élève la population alsacienne ?





Das Radwerk eines altromanischen Wasserrades



hæc eadē uerba romanā lingua poristhō  
Liedhu uō qm̄ maich- naxu om̄ - p̄ior  
hæc deinde p̄struamur uerba  
Pro dō am̄ar- et p̄cipi an̄ p̄b̄le de t̄p̄o am̄m̄  
sit nam̄mo- d̄it̄ de p̄ a uer̄no- in qūam̄ d̄it̄

16- L'Alsace possède 902 communes. En utilisant des flèches, relie les villes et les chiffres, en proposant un classement de la plus peuplée à la moins peuplée.

- 1 Schiltigheim
- 2 Mulhouse
- 3 Colmar
- 4 Strasbourg
- 5 Sélestat

17- Quelle est la première industrie alsacienne actuelle, pourvoyeuse d'emplois ?

18- Le frontalier est un actif qui exerce une profession sur un territoire et qui réside sur un autre territoire, impliquant, chaque jour, une traversée de la frontière. Combien les frontaliers représentent-ils en pourcentage de la population active ?

19- À quels noms de famille alsaciens correspondent ces patronymes français : Dupont - Mounier - Boulanger - Legrand - Chevalier ?

20- La culture alsacienne traditionnelle est, à tort, souvent réduite aux cinq « c ». Sais-tu ce que désignent ces cinq noms commençant par « c » ?



© Photo: Alphonse Graser / CRDP d'Alsace



© Photo: Alphonse Graser / CRDP d'Alsace

**Entre 0 et 5 réponses justes**

Il faut absolument suivre l'option Langue et Culture Régionales pour mieux connaître la région dans laquelle tu vis !

**Entre 5 et 15 réponses justes**

L'option Langue et Culture Régionales est faite pour toi ! Tu y apprendras encore beaucoup de choses dans un domaine qui manifestement t'intéresse !

**Entre 15 et 20 réponses justes**

Champion ! L'Alsace n'a presque pas de secret pour toi : viens partager tes connaissances et ton enthousiasme, et grappille facilement quelques points au bac !



## Langue et Culture Régionales : Une option facultative, ouverte à tous, de la 4<sup>e</sup> à la Terminale !

Une heure par semaine, une équipe de professeurs te fera découvrir par des cours, des recherches personnelles, des travaux en groupe, des sorties, des visites... les spécificités et les nombreuses richesses de l'Alsace.

Avec l'option **Langue et Culture Régionales**, tu assembleras les pièces d'un puzzle qui dessinera l'image vivante et dynamique de l'Alsace.

### Qui veut gagner des points ? Une option qui compte !

En quatrième et troisième, l'option entre dans le contrôle continu pour le Brevet des Collèges : tous les points supérieurs à la moyenne s'ajoutent à ton total !

Au lycée, l'option te prépare à une épreuve facultative du baccalauréat qui comprend une interrogation orale sur des documents étudiés en classe, effectuée en français, en allemand ou en alsacien. Seuls les points supérieurs à la moyenne comptent, avec un coefficient 1 ou 2...

### Travailler autrement : une option vivante !

Comme dans le cadre des Itinéraires de Découverte, au collège, et des Travaux Personnels Encadrés, au lycée,

- tu apprendras, seul(e) ou en petit groupe, à observer, rechercher, analyser.
- tu découvriras des centres d'intérêt nouveaux à explorer.
- tu partiras à la rencontre de notre patrimoine et de notre culture.
- tu découvriras ou tu profiteras mieux de notre triple richesse linguistique.
- tu sauras quelle est la place de l'Alsace dans le contexte rhénan, français et européen.
- tu deviendras un acteur conscient du développement de ta région.

Tu veux en savoir plus ? Voilà une **adresse** où tu peux te renseigner

RECTORAT DE STRASBOURG  
MAERI  
6 rue de la Toussaint  
67 975 STRASBOURG Cedex 9  
03.88.23.38.45  
ce.maeri@ac-strasbourg.fr